



SÉANCE ORDINAIRE DU 5 JUIN 2024 À 19 H 00

OUVERTURE DE LA SESSION

PÉRIODE DE QUESTIONS PORTANT SUR L'ORDRE DU JOUR

1. **Lecture et adoption de l'ordre du jour / Reading and adoption of the agenda**
2. **Adoption des procès-verbaux / Adoption of minutes**
- 2.1 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 1^{er} mai 2024 / *Adoption of the minutes of the meeting of May 1, 2024*
3. **Approbation des comptes / Approval of accounts**
4. **États financiers / Financial statements**
- 4.1 États financiers se terminant le 31 mai 2024 / *Financial statements ending May 31, 2024*
- 4.2 Dépôt du rapport du vérificateur externe pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2023 / *Tabling of the financial statements and the auditor's report for the fiscal year ending December 31, 2023*
5. **Correspondance / Correspondence**
6. **Compte-rendu des comités / Committee reports**
7. **Dépôt de rapports / Tabling of reports**
- 7.1 Dépôt du rapport mensuel du Service de l'urbanisme et environnement / *Tabling of the monthly report of the Urban Planning and Environment Department*
- 7.2 Dépôt du rapport mensuel de l'application du règlement concernant le contrôle des animaux / *Tabling of the monthly report concerning the animal control regulation*
- 7.3 Dépôt du rapport mensuel du Service de sécurité incendie / *Tabling of the monthly report of the Fire Safety Department*
8. **Affaires diverses / Miscellaneous affairs**
- 8.1 Adoption du règlement numéro RU.02.2011.16 modifiant le Règlement de zonage numéro RU.02.2011, tel que déjà amendé, afin d'assurer la concordance au règlement numéro 68-26-21 de la MRC d'Argenteuil et de modifier diverses dispositions / *Adoption of by-law number RU.02.2011.16 amending zoning by-law number RU.02.2011, as previously amended, to ensure concordance with MRC d'Argenteuil by-law number 68-26-21 and to modify various provisions*
- 8.2 Dossier PIIA-2024-10: Construction d'une habitation au 13, chemin Spinney / *Dossier PIIA-2024-10: Construction of a residence at 13, chemin Spinney*
- 8.3 Dossier PIIA-2024-13: Construction d'une habitation au 32, chemin Spinney / *Dossier PIIA-2024-10: Construction of a residence at 32, chemin Spinney*
- 8.4 Contribution relative aux parcs, terrains de jeux et espaces naturels: Les habitations coloniales inc. / *Contribution for parks, playgrounds and natural areas: Les habitations coloniales inc.*
- 8.5 Contribution relative aux parcs, terrains de jeux et espaces naturels - Alain Laliberté / *Contribution regarding parks, playgrounds and natural spaces - Alain Laliberté*
- 8.6 Demande au ministère des Transports et de la Mobilité durable de devancer les travaux de réfection du chemin de Mille-Isles / *Request to the Ministère des Transports et de la Mobilité durable to accelerate road repairs on chemin de Mille-Isles*

- 8.7 Demande de renouvellement de l'entente de location d'une partie du poste de pompiers du secteur Bellefeuille de la Ville de Saint-Jérôme / *Request to renew the lease agreement for a portion of the Bellefeuille sector fire station in the City of Saint-Jérôme*
- 8.8 Nomination d'une élue pour siéger sur le comité de dons de « LES TRÉSORS DU DÔME » / *Nomination of an elected representative to sit on the "LES TRÉSORS DU DÔME" donation committee*
- 8.9 Embauche au poste de directeur général adjoint / *Hiring for the position of Assistant General Manager*
- 8.10 Embauche au poste de journalier-chauffeur saisonnier / *Hiring of seasonal day laborer-driver*
- 8.11 Embauche au poste temporaire de technicienne administrative / *Hiring of a temporary administrative technician*
- 8.12 Embauche avec le programme Emploi Été Canada pour l'été 2024 / *Hiring with the Canada Summer Jobs program for summer 2024*
- 8.13 Reconnaissance des dix (10) années de service continu de monsieur Martin Lescarbeau / *Recognition of Mr. Martin Lescarbeau's ten (10) years of continuous service*
- 8.14 Nomination d'un mandatant pour le ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les Changements Climatiques, de la Faune et des Parcs / *Nomination of a representative for the Ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les Changements Climatiques, de la Faune et des Parcs*
- 8.15 Mandat à la MRC d'Argenteuil pour procéder à un appel d'offres public pour la collecte et le transport des matières résiduelles et des résidus encombrants / *Mandate to the MRC d'Argenteuil to proceed with a public call for tenders for the collection and transportation of residual materials and bulky waste*
- 8.16 Consentement à s'assujettir aux obligations contenues dans l'entente relative à la répartition des services d'incendie avec CAUCA / *Consent to be bound by the obligations contained in the Fire Dispatch Agreement with CAUCA*
- 8.17 Appel d'offres public pour l'asphaltage de divers chemins municipaux / *Public call for tenders to pave various municipal roads*
- 8.18 Autorisation d'emprunt de 88 279,53 \$ au fonds de roulement pour l'acquisition d'une camionnette pour le Service des travaux publics / *Authorization to borrow \$88,279.53 from working capital to purchase a pickup truck for the Public Works Department*
- 8.19 Approbation d'une compensation versée par le ministère des Transports pour l'entretien des routes locales pour l'année civile 2023 / *Approval of a compensation paid by the ministère des Transports for the maintenance of roads for 2023*
- 8.20 Octroi d'une aide financière - Programme de soutien technique des lacs: Association du lac Tamaracouta / *Financial assistance - Lake Technical Support Program: Association du lac Tamaracouta*
- 8.21 Résiliation de l'entente relative à la protection des incendies pour une partie du territoire de Mille-Isles / *Rescission of the fire protection agreement for part of the Mille-Isles territory*
- 9. Période de questions / Question period**
- 10. Levée de la séance /Adjournment of the meeting**